

Event Highlights

大事摘要



1



2



Directors of the Year Awards 2005
二零零五年度傑出董事獎

3



19.8.05 Signing a Memorandum of Understanding by Mr. WANG Lu Yen, Chairman of Linmark, and Mr. Annisul HUQ, president of Bangladesh Garment Manufacturers and Exporters Association for import of garments into China from Bangladesh in the presence of the Prime Minister of Bangladesh in Beijing. **1**

二零零五年八月十九日

林麥主席王祿閻先生與孟加拉成衣製造商和出口商協會總裁 Annisul HUQ 先生於北京在孟加拉總理的見證下簽訂由孟加拉進口成衣至中國之合作諒解備忘錄。 **1**

19.10.05 Acquired 60% interest in Dowry Peacock Group Limited, a UK-based consumer electronic products brand owner and supply chain management group, to boost hardgoods business and European clientele. **2**

二零零五年十月十九日

收購以英國為基地之消費電子產品品牌擁有者和供應鏈管理集團 Dowry Peacock Group Limited 的 60%權益，以帶動雜貨業務，促進與歐洲客戶的關係。 **2**

17.11.05 Mr. WANG Lu Yen, Chairman of Linmark, received the Directors of the Year Awards 2005, which was hosted by The Hong Kong Institute of Directors and co-organised with the Financial Services and the Treasury Bureau, the Government of the HKSAR, the Securities and Futures Commission of Hong Kong and the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited. **3**

二零零五年十一月十七日

林麥主席王祿閻先生榮獲二零零五年度傑出董事獎。二零零五年度傑出董事獎由香港董事學會主辦，並由香港特別行政區政府財經事務及庫務局、香港證券及期貨事務監察委員會及香港交易及結算所有限公司合辦。 **3**



4



5

25.1.06 At the annual dinner of Linmark, its parent company, Roly International Holdings Ltd. ("Roly International"), and fellow subsidiaries, donations were made by the Linmark Corporate Social Responsibilities Fund to Spring Blossom Program of the China Children and Teenager's Fund and President's Relief Fund for Earthquake Victims of Pakistan - 2005. ⁴

二零零六年一月二十五日

於林麥、其母公司全威國際控股有限公司（「全威國際」）及同系附屬公司的週年晚宴上，林麥企業社會責任基金向中國兒童少年基金會春蕾計劃及二零零五年巴基斯坦地震總統救援基金捐獻款項。 ⁴

31.3-1.4.06 Linmark, through its parent company, Roly International, co-hosted the China Department Store Summit 2006 held in Beijing. The Summit this year focused on the importance of the emergence of middle income consumers in China to the China retail market. ⁵

二零零六年三月三十一日至

四月一日

林麥透過其母公司全威國際協辦於北京舉行的二零零六年中國百貨業高峰論壇。今年，論壇集中討論國內中產階層的冒起對國內零售市場的重要性。 ⁵